



С НОВЫМ ГОДОМ!



**В Башкирии
учреждена премия
«Молодой юрист
года»**

В Башкортостанском отделе Ассоциации юристов России появилось еще одно подразделение. 17 ноября состоялась учредительная конференция, на которой была основана Ассоциация молодых юристов. Председателем избран студент Института права Башгосуниверситета Дим Булатов, руководителем аппарата — студент института Ринат Сафин. На этом же собрании был учрежден конкурс «Молодой юрист года», который будет проведен в 2011 году.

Напомним, выступая на отчетно-выборной конференции БО АЮР, Президент республики поставил перед юристами Башкирии ряд задач: привлекать к общественной работе молодежь; контролировать качество юридического образования; создать сеть доступных и бесплатных юридических консультаций, в том числе сайт. Также Президент предложил провести в республике мероприятие общероссийского уровня — Молодежный форум юристов, пообещав поддержку, и учредить в республике конкурс «Юрист года».

Итак, молодежная организация уже создана и профессиональный конкурс учрежден. На собрании обсуждался проект Молодежного форума — работа по подготовке документов уже ведется.

— Блог организации и информационный сайт практически готовы, — сообщил новоизбранный председатель БО АЮР Фаим Мухаметшин. — Они будут запущены уже в ближайшие дни.

В организации рассказали, что для бесплатного консультирования граждан уже с января 2011-го года будет работать Передвижной центр (юристы воспользуются специализированным автобусом), будут открываться общественные юридические приемные, где люди также бесплатно смогут получать юридическую помощь. В январе 2011 года Минобрнауки России вместе с АЮР создают Экспертную комиссию, и вузы республики будут привлечены к аккредитации.

О. Муртазина

Об ученом и учителе

Исполнилось 70 лет известному ученому – историку Марату Махмутовичу Кульшарипову, доктору исторических наук, профессору, почетному работнику высшего профессионального образования РФ, Заслуженному деятелю науки РБ, Заслуженному профессору БашГУ, кавалеру ордена Салавата Юлаева.

Марат Махмутович Кульшарипов родился 7 января 1941 г. в дер. Зирекла Кугарчинского района Башкирской АССР. Юность его пришлось на лихие годы. Несмотря на все трудности, его мама сделала все, чтобы ее сын получил хорошее образование. Отдаленность средней школы от деревни не стала препятствием в стремлении к знаниям. Именно в детские годы были заложены в характере билляра упорство, целеустремленность. Эти качества позволили ему блестяще сдать вступительные экзамены на исторический факультет БГУ, который он окончил в 1967 году. Пытливый ум, тяга к наукам привели новоиспеченного историка в аспирантуру Московского государственного университета имени М.В. Ломоносова. Обучение в стенах МГУ способствовало становлению научных интересов молодого ученого. Национальное движение башкирского народа, обретение национальной государственности стали основополагающими темами в его многочисленных трудах.

После окончания аспирантуры МГУ, с 1971 г. Марат Махмутович работает в Башкирском университете, ведет преподавательскую и научно-исследовательскую работу на историческом факультете, занимая последовательно должности асси-

стента, старшего преподавателя, доцента, профессора и заведующего кафедрой истории Республики Башкортостан и этнологии, декана исторического факультета.

Профессор М.М. Кульшарипов – ведущий историк, опытный организатор исторической науки. Его лекции и другие формы аудиторных занятий пользуются большой популярностью и востребованностью среди студентов и они с удовольствием посещают их. Прекрасный лектор, обладающий большой эрудицией, опытный преподаватель, он относится к студентам, магистрантам и аспирантам с большим уважением и пониманием.

М.М. Кульшарипов принадлежит к числу известных историков Республики Башкортостан и Российской Федерации. Он опубликовал целый ряд монографий по истории национального движения и другим проблемам, а также более 170 статей, тезисов и заметок по истории РБ.

Для коллектива преподавателей возглавляемой им кафедры он всегда является любимым руководителем.

Немало сил приложил профессор Кульшарипов делу подготовки молодых ученых-историков. Он является научным руководителем десятков магистрантов и аспирантов, которые сегодня с большим успехом трудятся в учебных и научных учреждениях. Под его руководством защищено 13 кандидатских диссертаций. Он является научным консультантом 3 докторов наук.

Марат Махмутович – активный участник общественно-политической жизни республики. С 1991 по 1995 гг. руководил башкирским народным центром «Урал». Неоценим его вклад в борьбу за суверенитет республики. Он принимал деятель-



ное участие в подготовке и проведении всех трех Всемирных курултаев башкир.

Сегодня Марат Махмутович полон сил, в расцвете своих творческих возможностей. В настоящее время все свои силы ученый отдает подготовке к выпуску семитомной «Истории башкирского народа».

Многогранные интересы, неравнодушие и трудолюбие выдвинули М.М. Кульшарипова в ряды выдающихся деятелей нашей республики.

С юбилеем Вас, Марат Махмутович!

*Б. Бурангулов,
доцент кафедры истории РБ
и этнологии,
Р. Багаутдинов,
старший преподаватель
кафедры истории РБ и этнологии*

НОВОСТИ УНИВЕРСИТЕТА

Аспирантка 1 года обучения Айгуль Гумерова выиграла грант Правительства Республики Башкортостан на подготовку, переподготовку и повышение квалификации кадров Республики Башкортостан в зарубежных образовательных и научных центрах.

Конкурс проводился в форме тестирования, включающего в себя психологическую оценку поведенческих критериев и оценку уровня владения иностранным языком. Сейчас Айгуль занимается научной работой в крупнейшем университете Шотландии Глазго.

В декабре 2010 года психологический факультет совместно с Управлением дополнительного образования БашГУ выпустил 18 человек, которые проходили профессиональную переподготовку по 2 направлениям: практической психологии и клинической психологии. По окончании обучения выпускникам выдали диплом государственного образца о профессиональной переподготовке, дающий право работать в соответствующей сфере. Новый набор начнется в марте.

С 21 по 23 января в Москве пройдет 7 Всероссийская олимпиада по персидскому языку и 6 конкурс на соискание литературной премии им. Фирдоуси в России. Организаторами олимпиады выступают Культурное представительство при Посольстве Исламской Республики Иран в Москве и Институт стран Азии и Африки МГУ им. М.В. Ломоносова. От БашГУ в конкурсе участвуют студентки 3 курса специальности «Филология» Айсылу Загидуллина и Эльвира Валишина.

В течение двух дней студенты из различных городов России будут соревноваться в знании персидского языка. Жюри состоит из опытных преподавателей и носителей персидского языка. Победители будут награждены грамотами и денежными призами.

10 декабря 2010 года в Институте права БашГУ прошла очередная X Региональная научно-практическая конференция молодых ученых, аспирантов и студентов «Права человека: диалог гражданского общества и государства». В работе конференции помимо студентов, аспирантов и молодых исследователей Института права, Уфимского юридического института МВД РФ, Башкирского государственного педагогического университета им. Акмуллы, приняли участие профессора М.М. Утяшев, И.А. Макаренко, Е.Л. Слепнев.

17 ноября 2010 года кафедра делового иностранного языка и перевода Института права провела ежегодный межвузовский конкурс перевода «Золотой словарь», в работе которого приняли участие студенты и аспиранты Башкирского государственного университета, Уфимского государственного нефтяного технического университета, Уфимской государственной академии экономики и сервиса.

Задание конкурса предполагало письменный перевод текста объемом 2000 печатных знаков с английского языка на русский за ограниченный период времени - 1 час 20 минут.

Победителем конкурса стал аспирант Института права И.Р. Ягфаров, работа которого отмечена Почетной грамотой проректора БашГУ по научной работе и главным призом - Золотым словарем.

Школа перевода



Переводчики немецкого языка со всего Уральского региона съехались в Уфу, чтобы определить лучшего в своих рядах и поделиться опытом в рамках научно-практической конференции «Уральская школа перевода». Местом проведения форума единогласно выбрали Башкирский государственный университет, факультет романо-германской филологии.

Своих лучших переводчиков в Башкирию прислали университеты Перми, Челябинска, Екатеринбурга и Оренбурга. Также приехали гости из Сибири и Мелеуза - перенимать опыт коллег из больших городов. Судить конкурсантов пригласили пять лекторов Германской службы академических обменов (DAAD), коренных немцев, которые сейчас работают в России. Одна из них - Мария Фельцер - приняла активное участие в организации форума.

Есть пример для подражания

В первый день Форума был организован Вечер памяти Светланы Гайер. Легендарная переводчица с русского на немецкий язык произведений Толстого, Булгакова и Солженицына умерла 7 ноября. Ее трудная, но интересная судьба, признание коллег и литераторов, безусловно, - пример для сегодняшних выпускников ФРГФ всех вузов России.

И не мудрено: в Германии ее считают самым известным переводчиком литературы. Особую часть ее жизни занял Достоевский, перевод сочинений которого и принес Светлане Михайловне широкую известность. Гайер заново перевела не только все тексты романов "Преступление и на-

казание", "Бесы", "Подросток", но и их названия. До нее этого никто раньше не делал. В числе последних работ Гайер - переводы рассказа "Мужик Марей" и романа "Игрок", которые она закончила к 2009 году. По свидетельству самой переводчицы, на работу с произведениями Достоевского у нее ушло 15 лет жизни.

Участникам форума в этот вечер был предложен документальный фильм «Женщина с пятью слонами - Светлана Гайер, голос Достоевского», после которого все смогли поделиться своими впечатлениями и мыслями. Апофеозом мероприятия стала лекция «Светлана Гайер. Жизнь на двух языках: русско-немецкие воспоминания».

Востребованный немецкий

На следующий день состоялось торжественное открытие научно-практической конференции «Уральская школа перевода». Перед переполненным актовым залом выступил декан факультета романо-германской филологии, профессор Рахим Закиевич Мурысов. Он поздравил собравшихся с началом работы форума и, серьезно опередив многих своих коллег, с наступающим 2011 годом. Как оказалось, неспроста:

- Путин и Меркель этим летом решили, что 2011 год будет Годом российско-немецкого сотрудничества в сфере науки и образования. И все мы здесь собравшиеся должны быть готовы к еще более тесному общению наших народов, - сказал Мурысов.

Также он заметил, что немецкий язык для России во многом является стратегическим, несмотря на то, что всех захлестнула мода на английский язык. Торгово-экономические отношения между РФ и

ФРГ, социальные и культурные связи стран, крепчающие с каждым годом, делают немецкий все более востребованным. Так, в Уфе за последнее время уже три школы решили сделать акцент на германистику. Это гимназии №№ 86, 47 и 93.

Затем слово взял сопредседатель Общества российско-германской дружбы «Башкортостан-Германия» Вадим Евгеньевич Курилов. Он особо выделил роль переводчика в политических отношениях стран.

- Чем теснее контакты, тем профессиональнее должны быть специалисты. И я очень рад, что у нас есть такая кузница кадров, как ФРГФ Башгосуниверситета. Тут готовят настоящих переводчиков, которые еще ни разу нас не подводили! Ученики Уральской школы перевода хорошо подготовлены и востребованы.

Эстафету приветственных слов переняла Мария Фельцер, которая является репрезентантом Германской службы

академических обменов DAAD и работает в БашГУ. Она поблагодарила всех студентов и преподавателей за сотрудничество, а службу академических обменов - за то, что она выступила спонсором Форума. По аплодисментам было понятно, что Мария - любимица башкирских германистов, которая готова произвести своеобразную революцию на факультете, придав классической школе особенности немецких традиций.

Сразу же после этого Р.З. Мурысов объявил научно-практическую конференцию «Уральская школа перевода» открытой, дав, таким образом, начало работе секций.

По заслугам и честь

Далее по программе участники региональной конференции были выступления Владимира Шеметова «Критерии качества перевода» и презентация учебника Елены Мощанской «Письменный перевод с немецкого на русский и ситуации профессиональной коммуникации». И, конечно, сам конкурс, включивший в себя перевод документации, устный (в ситуации профессиональной коммуникации) и письменный, а также литературные переводы.

Вслед за конкурсом переводчиков прошли теоретические занятия, мастер-классы и дискуссионные столы с отечественными мэтрами профессионального перевода и экскурсиям по немецким предприятиям города, в частности, Witzemann. Вечерняя программа включала в себя поход на балет в театр оперы и балета и джазовый концерт группы «Harro people» в Уфимском Джаз-клубе.

- По окончании конференции участникам форума вручили сертификаты DAAD о прохождении курсов повышения квалификации, - говорит до-

цент кафедры теории и практики перевода ФРГФ БашГУ, председатель Ассоциации переводчиков РБ Ирина Ганиева.

По словам Ирины Фаритовны, форум полностью достиг поставленных целей. Студенты больше узнали об академической мобильности, чуть ли не обязательно предусмотренной в образовательной системе по Болонскому процессу.

- Приезд коллег из Перми, Челябинска, Екатеринбурга и Оренбурга показал, что у наших германистов есть товарищи в соседних регионах страны, к которым можно поехать и чему-то научиться. Отдельно говорили и о DAAD, доступность до которой россиянам пока все еще очень сложно, особенно, если это касается лекторских программ. Зато многие уезжают по студенческим программам и получают второе образование в Германии... Словом, получилось скоординировать молодых переводчиков. А тот факт, что конференция «Уральская школа перевода» прошел в Уфе, помог Башкирии лишиться раз привлечь к себе внимание немцев. Инициатива была вознаграждена по заслугам. В хорошем смысле этого слова, - рассказала Ганиева.

Ну и, конечно, нельзя не учитывать того факта, что форум оказал положительное влияние на развитие компетенции уфимских переводчиков. Тому способствовали многочисленные теоретические и практические занятия, мастер-классы и диспуты.

Организаторы научно-практической конференции выразили надежду, что мероприятие станет регулярным и, как и задумывалось 5 лет назад, по очереди охватит все города Уральской школы перевода. Следующую встречу переводчики запланировали в Екатеринбурге в следующем году.

Ю. Байджанова



Под самый занавес года, 29 декабря, в Башкирском государственном университете состоялась церемония «Триумфальная арка – 2010».

В торжественной обстановке чествовали представителей вуза, которые в уходящем году своими достижениями прославили родной университет.

В нынешнем году (мероприятие проводится уже шестой год подряд) лауреатами «Триумфальной арки» стали более 70 человек. Подведение итогов проводилось по 15 номинациям, среди которых «Юбилей года», «Звание года», «Награда года», «Проект года», «Аспирант года», «Спортсмен года» и многие другие. При определении лауреатов учитывались заслуги и успехи номинантов в сфере профессиональной деятельности.

В числе награжденных – профессор кафедры экологии Борис Миркин, в 2010 году выпустивший 2 книги и 21 статью, и декан исторического факультета Марат Кульшарипов, опубликовавший 22 работы, в том числе 2 монографии; декан факультета романо-германской филологии Рахим Мурясов (под его руководством защищены в уходящем году 1 докторская и 2 кандидатские диссертации) и заместитель директора по научной работе Стерлитамакского филиала БашГУ Наталия Шергенг (за разработку и осуществление научных проектов по сотрудничеству с Китаем, Дагестаном, Японией).

Целая плеяда преподавателей университета были отмечены в номинации «Юбилей года». Например, ветеран труда Руфина Кинстанова в 2010 году отметила свой 90-летний юбилей. Она уже не работает в университете, но продолжает поддерживать связь с родным вузом, постоянно навещая коллег и живо интересуясь жизнью БашГУ.

Многие представители Башгосуниверситета в уходящем году были удостоены высоких государственных званий и наград, стали лауреатами премий и фестивалей, выиграли крупные гранты. Они также были награждены дипломами «Триумфальной арки».

Особенностью «Триумфальной арки» является то, что оцениваются заслуги всех представителей университета, вне зависимости от научных званий, степеней и статуса. Ежегодно наряду с именитыми профессорами награду получают студенты, аспиранты и молодые преподаватели. Не стал исключением и 2010 год. Так, доцент ка-

федры дифференциальных уравнений Евгений Цыганов получил диплом в номинации «Проект года» за адаптацию и применение компьютерного математического пакета обучающих программ университетской системы образования США в России. Студенты факультета башкирской филологии и журналистики Кристина Андрианова и Фаиз Харрасов стали победителями «Триумфальной арки» как лауреаты фестиваля «Голоса молодых», аспирант физического факультета Ильдар Каюмов – как лучший аспирант Башгосуниверситета, аспирант Института права БашГУ Айнур Хайбуллин – как обладатель гранта Республики Башкортостан молодым ученым и научным коллективам. Четверо студентов университета стали лауреатами «Триумфальной арки» в номинации «Спортсмен года»: Гульназ Губайдуллина (бронзовый призер Первых Молодежных Олимпийских игр в Сингапуре), Алексей Буренин (призер Кубка СНГ по парашютной классике), Айнур Шайбаков (чемпион Европы по шашкам), Анжела Уляева (обладательница золотой медали Кубка России по боксу).

Большинство людей, становящихся лауреатами университетской премии, имеют множество других наград, премий и званий. Но к диплому «Триумфальной арки» они относятся особенно трепетно. Как сказал один из награжденных, «для человека, всю жизнь отдавшего университету, получить признание своих заслуг от родного вуза очень важно». Поэтому традиция проведения «Триумфальной арки» в Башгосуниверситете будет жить долгие годы.

Триумфальная арка





Лауреаты «Триумфальной арки – 2010»

Номинация «Звание года»

Зав. кафедрой современного русского языкознания, профессор Р.М. Гайсина – «Заслуженный работник высшей школы РФ».

Доцент кафедры общего и сравнительно-исторического языкознания Е.Н. Мансветова – «Почетный работник высшего профессионального образования РФ».

Зав. кафедрой экологии Сибайского института БашГУ, профессор С.И. Янтурин – «Почетный работник высшей школы РФ».

Проректор по учебной работе, профессор Я.Т. Султанов – «Заслуженный деятель науки РФ».

Доцент кафедры татарской филологии М.С. Шарипов – «Народный артист Республики Татарстан».

Номинация «Проект года»

За адаптацию и применение компьютерного математического пакета обучающих программ университетской системы образования США в России – доценту кафедры дифференциальных уравнений Е.Н. Цыганову.

Номинация «Награда года»

Профессору кафедры общего и сравнительно-исторического языкознания Л.М. Васильеву – юбилейная медаль «65 лет Победы над фашизмом» за многолетнюю работу по популяризации и преподаванию болгарского языка и культуры, переводов с болгарского известных поэтов и писателей, сотрудничеству с региональной общественной организацией «Общество дружбы «Башкортостан – Болгария».

Номинация «Лауреаты премий»

Лауреат премии имени Зайнаб Бишевой – зав. кафедрой журналистики, профессор Т.А. Кильмухаметов.

Лауреат премии международной академической издательской компании «НАУКА/ИНТЕРПЕРИОДИКА» за лучшую публикацию в журналах РАН – зав. кафедрой теоретической физики, профессор М.А. Шамсутдинов.

Лауреаты фестиваля «Голоса молодых» – студенты ФБФЖ Кристина Андрианова и Фаиз Харрасов.

Номинация «Культурное событие года»

Художественному руководителю Народного фольклорного ансамбля «Таусень», доценту кафедры современного русского языкознания Е.В. Евдокимовой – в связи с 30-тилетием коллектива и награждением Е.В. Евдокимовой медалью Святого Преподобного Серафима Соровского.

Руководителю Народного ансамбля танца «Ирандек», Заслуженному артисту РБ Ф.С. Абдулманову и директору студенческого клуба, Заслуженному работнику культуры РБ С.А. Кондратьевой – в связи с участием Народного ансамбля танца «Ирандек» в 28-м Международном фольклорном фестивале во Франции.

Номинация «Гранты года»

Грант на приглашение ведущих зарубежных ученых выиграли И.Ш. Ахатов, С.Ф. Урманчеев, Л.А. Ковалева, Р.Ф. Шарифутдинов, В.Н. Киреев. БашГУ вошел в число 40 ведущих вузов России, выигравших этот грант в размере 115 млн. рублей.

Грант на проведение Международной школы-конференции «Фундаментальная математика и ее приложения в естествознании» для студентов, аспирантов и молодых ученых математиков, физиков, химиков. Руководители проекта – зав. кафедрой высшей алгебры и геометрии, профессор

Б.Н. Хабибуллин, зав. отделом контроля качества обучения Е.Г. Екомасов, соруководители – зав. кафедрой теоретической физики, зам. декана по науке физического факультета Р.М. Вахитов; зам. декана по научной работе химического факультета, доцент кафедры биоорганической химии Э.Р. Латыпова.

Грант Российского фонда финансирования исследований на изучение взаимодействия растений с другими организмами, насекомыми, микроорганизмами – декану биологического факультета, профессору Р.И. Ибрагимову.

Грант Федеральной целевой программы «Научные и научно-педагогические кадры инновационной России» – зав. кафедрой геофизики, профессору Р.А. Валиуллину.

Грант Федеральной целевой программы «Научные и научно-педагогические кадры инновационной России» – заведующему кафедрой органической химии Ф.З. Галину.

Грант Федеральной целевой программы «Научные и научно-педагогические кадры инновационной России» – доценту кафедры безопасности жизнедеятельности и охраны окружающей среды К.Ш. Ямалетдиновой.

Грант Республики Башкортостан молодым ученым и научным коллективам – А. Хайбуллину, аспиранту Института права.

Номинация «Событие года»

Проведение IV Международного симпозиума «Исламская цивилизация в Волго-Уральском регионе» – проректору по научной работе, профессору Р.Ф. Талипову.

Проведение Всероссийской научной конференции «Актуальные проблемы химии. Химия и практика» – декану химического факультета Р.М. Ахметханову.

Проведение Всероссийского конкурса научно-исследовательских работ бакалавров в области химии – заведующему кафедрой аналитической химии, профессору Ф.Х. Кудашевой.

Организация и проведение конкурса «У.М.Н.И.К.» («Участник молодежного научно-инновационного конкурса») – директору Инновационного агентства РБ З.Г. Камалову.

Номинация «Открытие года»

Открытие Физико-технического института на базе физического факультета БашГУ.

Номинация «Ученый года»

Профессор Б.М. Миркин в 2010 году выпустил 2 книги и 21 статью, защитила докторскую диссертацию 19-ая докторантка.

Декан исторического факультета, профессор М.М. Кульшарипов опубликовал 22 работы, в том числе 2 монографии.

Номинация «Научный руководитель года»

Декан ФРГФ, профессор Р.З. Мурашов (под его руководством защищены 1 докторская и 2 кандидатские диссертации).

Ю.Н. Морозкин – доцент кафедры финансов и налогообложения экономического факультета.

Номинация «Лучший аспирант Башгосуниверситета»

И.Р. Каюмов – аспирант физического факультета.

Номинация «Спортсмен года»

Гульназ Губайдуллина, студентка БАКБП – бронзовый призер Первых Молодежных Олимпийских игр в Сингапуре.

Алексей Буренин, студент БАКБП – призер Кубка СНГ по парашютной классике.

Айнур Шайбаков, студент математического факультета – чемпион Европы по шашкам.

Анжела Уяева, студентка Института права – обладатель золотой медали Кубка России по боксу.

Номинация «Спортивное событие года»

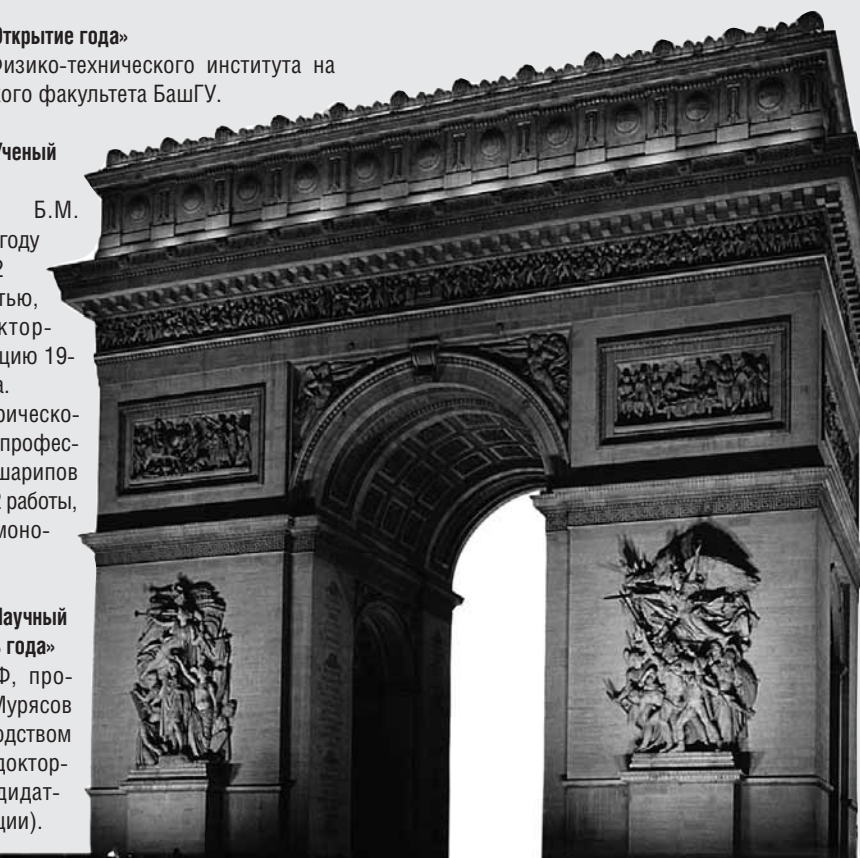
Проведение Первой Олимпиады Башгосуниверситета по альтернативным видам спорта – зам. председателя профкома студентов и аспирантов Сергею Ткачуку.

Номинация «Международный проект»

Проведение Международной научно-практической конференции, посвященной 120-летию А.-З. Валиди в гг. Стамбуле (Турция) и Уфе, сотрудничество с Евразийским Национальным Университетом им. Л.Н. Гумилева – заведующему кафедрой восточных языков Г.Д. Ибрагимову.

Сотрудничество с региональной общественной организацией «Общество дружбы «Башкортостан – Болгария» – профессору кафедры общего и сравнительно-исторического языкознания Л.А. Калимуллиной.

Разработка и осуществление научных проектов сотрудничества с Китаем, Дагестаном, Японией – зам. директора по научной работе Стерлитамакского филиала БашГУ Н.А. Шергенг.



О той, кого любим и помним



Со времени ухода профессора кафедры общего и сравнительно-исторического языкознания Юлии Петровны Чумаковой из жизни прошло почти десять лет, но для всех, кто знал её, она остаётся живым, посюсторонним человеком, вполне реально сопричастным ко всему, что волновало её и нас тогда, что происходит в большом и малом мире сейчас. Актуальное присутствие Юлии Петровны среди нас – во всём: на кафедре, где она проработала целых четверть века, над её столом висит портрет, который отражает не только обаятельный облик этой замечательной во всех отношениях женщины, но и её внутренний мир; во многих вузах республики и в других образовательных учреждениях работают её ученики; мы продолжаем пользоваться разработанными ею программами, ссылаемся на её информативно насыщенные и интересно написанные тру-

ды по проблемам русской и славянской исторической лексикологии, этимологии, диалектологии; продолжается практика поэтических переводов и издания стихотворений польских и других славянских поэтов на русский язык; до сих пор переиздаются некоторые из её трудов, не потерявшие актуальности и научной ценности.

Свои лекции по введению в славянскую филологию, по старославянскому языку, по истории русского языка, спецкурсы Юлия Петровна читала на высоком научном уровне и очень увлечённо. Получив хорошую славистическую подготовку, всю жизнь продолжая совершенствовать свои знания в этой области, она вела также практические курсы современных славянских языков – польского и болгарского. Развитая лингвистическая эрудиция позволяла Юлии Петровне глубоко проникнуть в живую жизнь слова как явления общечеловеческой природы. Наверно, поэтому она умела ярко, красочно изобразить эту жизнь во времени и пространстве, проследив причины и мгновения не только рождения слова, но и его развития, а также расселения по бесконечным пространствам языков.

Работы Юлии Петровны по русской и славянской этимологии – это всегда шедевры жизнеописания обширных, разветвлённых генеалогий слов, начиная с самых их истоков (корней), выполненных на таком уровне глубины знания и любви к русскому, славянскому, индоевропейскому слову, которая создаёт иллюзию сопричастности к этим процессам как автора, так и самого читателя. Так же органично воспринимала и описывала Юлия Петровна и язык как явление в целом, будь то современный русский с его диалектами и вариантами, или польский, или

древний старославянский, праславянский. Можно думать, что не случайно ей удалось увидеть и отразить в своих трудах органическую связь истории языка с историей народа, обобщив их результаты в докторском исследовании.

Зная слово и о слове досконально, чувствуя его живую душу, Юлия Петровна прекрасно владела им сама. Её статьи и книги, лекции, выступления на научных конференциях и семинарах радовали не только ум, но и сердце. И, конечно, не было случайным обращение лингвиста такого масштаба и такого склада души к поэтическому слову. Свои оригинальные стихи, тёплые посвящения друзьям и коллегам Юлия Петровна умела воодушевить искренним, лично окрашенным чувством. Она занималась поэзией и в качестве переводчика. Свободно владея польским языком, хорошо зная польскую поэзию, Юлия Петровна приобщала к ней и к переводческому опыту своих студентов, изучающих польский язык. В результате увидел свет поэтический сборник стихотворений польских поэтов и их любительских переводов «Прелюдия – с польского на русский». Чуть позднее появился ещё один поэтический сборник – «Польские звёзды» (издан при поддержке Польского культурно-просветительского центра РБ, ныне Польский центр культуры и просвещения «Возрождение» РБ). Любовь и уважение автора переводов к братскому славянскому народу, к его языку, истории, культуре, к его пророкам проявляются в самом выборе поэтов. Это А. Мицкевич, Ф. Карпинский, З. Красинский, М. Конопницкая, Я. Каспрович, М. Вольская, Л. Стафф и другие.

Переводы Ю.П. Чумаковой отличаются смысловой идентичностью, умением

уловить и передать подтекст, чувство, настроение, заложенные в оригинале. В то же время в них отчетливо слышна резонирующая душа Ю.П. Чумаковой – читателя и переводчика. Её тексты – это даже не перевод, а некая чудесная, волнующая сингармония душ двух поэтов. В выборе оригиналов и в содержании их переводов отражается отношение к человеку, к природе, к сегодняшней (во многом искажённой) действительности, толика по исконным ценностям жизни. Здесь и желание защитить человека перед лицом им же сотворённых бед, готовность взять на себя его грехи – и опять тоска от понимания невозможности сделать это, и в то же время затаённая мечта, рождающая надежду.

Переводы Ю.П. Чумаковой были изданы дважды как дань её светлой памяти: под названием «Мудрые поэзии страницы – с польского на русский» (Уфа – 2005) и вместе с оригиналами под названием «Мудрые поэзии страницы» (Уфа – 2010). Юлия Петровна писала и оригинальные стихи на русском языке. Одно из них как раз содержит строки, взятые в качестве названия сборников.

В лихолетье обесумевшего мира,
Как Добра и Света вечный знак,
Будет с нами Пушкинская лира,
Будут Блок, Есенин, Пастернак.
Нас, вот-вот готовых надломиться,
Где-то там, над бездной, на весу
Мудрые поэзии страницы
Вдруг подхватят, выпрямят, спасут.
Вознесут над нудной суетою,
Чередой нехваток и обид –
И душа, сроднившись с высотой,
Крылья распахнёт и полетит.

В. Ибрагимова, зав. кафедрой общего и сравнительно-исторического языкознания БашГУ

Энергосбережение – общая задача всего коллектива БашГУ

Потребление энергии и природных ресурсов в расчете на единицу ВВП в Россиикратно превышает среднемировые показатели. По данным Е. Глубокова («Черные дыры энергетике» // Деловой экологический журнал. 2007. - № 1 (16). - С. 12-14), на единицу производимой продукции в России тратится энергии в 5-6 раз больше, чем в развитых европейских странах и в 12-16 раз больше, чем в США и Японии. Между тем только за счет совершенствования систем контроля и управления на каждом конкретном объекте потребления тепла можно достичь заметного экономического эффекта уже через год.

О необходимости принятия эффективных мер по снижению потребления энергии и ресурсов говорится не первый год. 23 ноября 2009 г. вступил в действие ФЗ № 261 «Об энергосбережении и о внесении изменений в отдельные законодательные акты Российской Федерации», реализация которого должна существенно улучшить сложившееся положение. В министерстве экологии России подсчитали, что даже простая замена ламп на-

калывания на современные энергоёмкие позволит высвободить до 10% энергогенерирующих мощностей в стране, а замена системы учета энергоресурсов в жилых домах и коммерческом секторе позволит снизить их расход на 20%.

По данным бухгалтерии университета ежегодно тратит на оплату услуг ЖКХ больше 25 млн. руб. В условиях продолжающегося экономического кризиса ожидать улучшения любого вида финансирования не приходится. Между тем коммунальные платежи растут, причем, заметно быстрее, чем бюджет университета. Так с 2008 по 2009 гг. они увеличились на 18%, в 2010 г. – еще на 14,5%, а суммарный бюджет университета вырос лишь на 5,5 и 6,2%, соответственно. Принципиально важно отметить, что в последние годы постоянно снижается доля платежей, финансируемых из федерального бюджета. Особенно заметно это проявляется в платежах за пользование водой и вывозе мусора. В первом случае из внебюджетных источников было уплачено в 2 раза больше, а во втором – в

23,5 раза! Не секрет, что материальное положение преподавателей и большей части сотрудников университета нуждается в существенном улучшении и сокращение расходов является единственным реальным ресурсом для этого. Поскольку рост платежей за услуги ЖКХ, как и ежегодная инфляция, имеют выраженный постоянный характер, то и тенденция сокращения расходов должна быть постоянной.

В учреждениях образования имеется 5 основных групп потребителей электроэнергии: освещение (50-70%), электродвигатели (10-30%), различные нагревательные установки (10-20%), оргтехника (до 10%) и лабораторные стенды. По тепловой энергии можно выделить 3 группы потребителей: отопление (53-70%), горячее водоснабжение (16-30%) и вентиляция (10-25%). По удельному потреблению электроэнергии и тепла (кВтч/м²год) учебные корпуса и общежития соотносятся как 45:70 и 220:430. В общежитиях в большем количестве используется и холодная вода (55-70 и 45-30%).

Основными причинами превышенных норм расхода энергоснабжителей в учебных заведениях являются: слабый контроль руководства за расходом энергоснабжителей; большие теплопотери через ограждающие конструкции и окна; а также отсутствие энергетических паспортов, счетчиков расходов тепловой энергии и воды, автоматического регулирования систем освещения и неправильный выбор типов осветительных приборов и источников света, автоматизации регулирования систем отопления горячего водоснабжения и вентиляции.

Наиболее значимый потенциал энергосбережения в вузе имеют мероприятия по регулированию теплопотребления. Если их взять за 100%, то снижение потерь составит в среднем 24,5% за счет инфильтрации; 14,5% за счет герметизации оконных проемов; а светлая окраска помещений, замена ламп и автоматизация освещения дадут 1,5, 8,0 и 2,5% соответственно.

В результате использования даже не самых сложных для внедрения энергосберегающих рекомендаций можно получить

существенную экономию в системах электроснабжения, освещения, вентиляции и кондиционирования, отопления, горячего и холодного водоснабжения. Успешная реализация подобных предложений позволит не только существенно снизить коммунальные расходы, но и послужит делу воспитания нового уровня экологического мышления, подтвердив практическую пользу экономии энергии и ресурсов.

Для достижения поставленных задач необходимо руководствоваться следующими принципами: постоянное улучшение показателей; открытость и доступность информации; наличие действующих систем мониторинга и обучения персонала, а также активное и осознанное участие всех членов коллектива в процессе управления. Последнее, по сути, является ключевым фактором достижения поставленной ректоратом задачи. С этой целью предполагаются: организация и проведение конкурсов на лучшее предложение в области энергосбережения; смотров за званием «Самое эффективное



Семинар-совещание в Российском ядерном центре

В декабре в г. Саров (Нижегородская область) состоялся семинар-совещание «Опыт работы Российского федерального ядерного центра Всероссийского научно-исследовательского института экспериментальной физики (РФЯЦ ВНИИЭФ) по установлению и развитию партнерских отношений с вузами Приволжского федерального округа (ПФО) по вопросам подготовки специалистов и трудоустройства выпускников».

В работе семинара приняли участие директор Координационно-аналитического центра содействия трудоустройству выпускников учреждений профессионального образования Министерства образования и науки РФ Илясов Е.П., заместитель директора ВНИИЭФ по управлению персоналом Гусев Н.И., начальник отдела обучения, адаптации, профессиональной переподготовки и тестирования персонала ВНИИЭФ Смирнов П.Г. и представители Региональных центров содействия трудоустройству выпускников (РЦСТВ) вузов ПФО. Центр содействия трудоустройству выпускников Башгосуниверситета, принявший участие в семинаре, имеет статус Регионального и представляя на данном мероприятии также нашу республику.

«Российский федеральный ядерный центр – ВНИИЭФ» – крупнейший в России научно-исследовательский институт, решающий задачи оборонного, научного и народнохозяйственного значения. Основанный в 1946 году, он внес определяющий вклад в создание ядерного и термоядерного оружия в СССР, ликвидацию атомной монополии США. Деятельность института обеспечила достижение мирового ядерного равновесия в годы «холодной войны»,



удержала человечество от глобальных военных конфликтов.

Основными докладчиками выступили П.Г. Смирнов и Н.И. Гусев, которые рассказали о работе ВНИИЭФ по установлению и развитию партнерских отношений с вузами ПФО по вопросам подготовки специалистов и трудоустройству выпускников и адаптации молодых специалистов в Ядерном центре. А руководители вузовских центров трудоустройства поделились своим опытом работы с выпускниками.

Мы выступили с докладом и презентацией на тему «Совместная работа

ЦСТВ вузов Башкортостана по становлению региональной системы трудоустройства выпускников и распространению опыта работы». Основное внимание было уделено Круглому столу «Проблемы трудоустройства и занятости молодежи РБ», проходившему в Доме Правительства РБ с участием Вице-премьера Ф.А. Ямалтдинова, представителями министерств и ведомств. На мероприятие такого уровня впервые были приглашены все руководители ЦСТВ вузов РБ вместе с ректорами, которые внесли свои рекомендации и предложения.

В ходе работы семинара-совещания были подведены итоги работы Координационного совета ЦСТВ вузов ПФО за 2010 г., а также составлен план работы на 2011 год. В сентябре 2011 г. в стенах нашего вуза запланировано проведение Межрегионального студенческого форума «Роль студенческого самоуправления в решении проблем трудоустройства выпускников».

Мы посетили Музей ядерного оружия РФЯЦ, осмотрели такие экспозиции, как «Первая советская атомная бомба», «Первая советская водородная бомба», «Самая мощная в мире водородная бомба». Большой интерес участников семинара вызвала последняя из них, известная под названием «Кузькина Мать» (см. фото). Это самая мощная экспериментальная водородная бомба, испытанная в 1960 году на полигоне «Новая земля».

Основным итогом командировки можно считать соглашение о том, что РФЯЦ ВНИИЭФ примет пять выпускников математического факультета и физико-технического института БашГУ на преддипломную практику в 2011-12 гг. В будущем надеемся на подписание договора о сотрудничестве между нашим вузом и ВНИИЭФ, по условиям которого мы сможем направлять наших выпускников на стажировки и практики с дальнейшим трудоустройством.

А. Хусаинов,
заведующий ЦСТВ

структурное подразделение» (факультет, общежитие и пр.); создание специального раздела на сайте университета для предложений по устранению тех или иных конкретных причин, приводящих к потерям тепла, энергии и др. ресурсов (здесь важна помощь каждого, поскольку никто не знает этих причин лучше, чем люди на своих рабочих местах). Кроме того, будут разработаны обучающие программы для студентов, преподавателей, всех категорий сотрудников, организованы семинары и тренинги. Первый шаг в этом направлении уже сделан - на кафедре «Физической химии и химической экологии» разработана рабочая программа «Система экологического менеджмента» для бакалавров.

Понимая сложность и многофакторный характер задачи по сокращению потребления всех видов ресурсов и платежей за их использование, руководством университета было принято решение о создании постоянно действующей комиссии по энергосбережению (приказ ректора № 2394 от 13 декабря 2010 г.). В настоящее время подготовлен проект Положения о ее деятельности. Основная задача этой комиссии заключается в разработке и внедрении эффективной системы управления в сфере энерго- и ресурсосбережения, которая позволит обеспечить ежегодное плановое снижение потребления энергии и ресурсов.

Новости науки

В ноябре кафедра общей экономической теории провела конференцию "Современная экономика: теоретические и практические подходы". Конференция проводилась уже в четвертый раз, и в этом году приобрела статус Всероссийской научно-практической. В ее работе приняли очное или заочное участие представители различных вузов Москвы, Хабаровска, Саратова, Чебоксар, а также Уфы.

Студенты, аспиранты и молодые ученые приняли активное участие в обсуждении актуальных проблем современной экономики. В ходе пленарных и секционных заседаний возникали интересные дискуссии по прослушанным докладом. Участники конференции получили возможность рассказать о результатах своих исследований, апробировать свои научные достижения, учились выработать совместные решения и приобретали навыки ораторского мастерства.

За активное участие в работе конференции были награждены дипломами:

I степени (1 место) - Нехорошева Екатерина, 3 курс факультета экономики и права, специальность "Мировая экономика" Саратовского государственного социально-экономического университета.

II степени (два вторых места) - Чернова Светлана (магистрант УГАТУ), Гарайшина Лена (5 курс экономфака, специ-



альность "Экономическая теория с углубленным изучением английского языка" БашГУ).

III степени (три третьих места):

- Коткова Анжела (5 курс экономфака, гр. 5.1, специальность "Экономическая теория", БашГУ)

- Абдеев Тимур (1 курс экономфака, специальность "Математические методы в экономике", БашГУ)

- Кашапова Зульфья (1 курс экономфака, специальность "Национальная экономика", БашГУ)

И еще одна номинация - "Лучшая научная работа" - Чибисова Вероника (1 курс экономфака, специальность "Национальная экономика", БашГУ).

Хотелось бы выразить благодарность всем участникам конференции и членам оргкомитета за совместную плодотворную работу и пожелать дальнейших творческих успехов.

Г. Брялина

Я приняла участие в работе конференции «Современные проблемы экономики: теоретические и практические подходы», проходившей в Башкирском государственном университете 18-19 ноября 2010 г., и выступила с докладом «Развитие внешнеэкономических связей России со странами Северо-Восточной Азии для модернизации Дальнего Востока».

Конференция проходила в большой многолюдной аудитории, оснащенной современным мультимедийным оборудованием. Это дало возможность участникам сделать свои выступления более яркими.

Мне очень понравилась атмосфера конференции – дружественная, и в тоже время позволяющая высказывать противоположные точки зрения, различные подходы к той или иной проблеме.

Многие работы на конференции были посвящены Республике Башкортостан. Было интересно узнать о динамике и перспективах развития экономики республики. Во время перерывов я познакомилась со многими студентами БГУ. Взаимный интерес к экономике Саратова и Уфы породил неформальную дискуссию за рамками конференции. Было приятно узнать о положительном образе Саратовской области у студентов БГУ.

В целом, конференция мне очень понравилась. С удовольствием бы приехала еще раз поучаствовать в подобном мероприятии. Большое спасибо за доброжелательный прием.

С уважением, Нехорошева Катя, студентка 3 курса факультета Экономики и права Саратовского государственного социально-экономического университета.



Как говорят, все мы родом из детства, и как поётся в детской песенке «Поделись улыбкою своей, и она к тебе не раз ещё вернётся»... Мы тоже решили подарить свою улыбку каждому. 25 декабря слушатели Малой академии государственного управления РБ и активисты профсоюзной организации студентов Башгосуниверситета посетили Петровский детский дом (Ишимбайский район, с. Петровское) с благотворительной акцией, в рамках которой были проведены познавательные тренинги для ребят старших классов и увлекательная игра «Мир индейцев» для детей помладше. В начале встречи каждому воспитаннику детского дома студенты БашГУ передали цветную ленточку, как символ «Доброй воли».

После необычного игрового знакомства ребята разделились на группы. Поначалу чувствовалось некоторое волнение и удивление со стороны ребят, которые ещё не знали, что впереди их ожидает что-то новое и интересное. Пообщавшись с ребятами, мы узнали, что среди них много талантливых футболистов, любителей книг и юных искусствоведов. Удивительным открытием для воспитанников детского дома стал тренинг под названием «team building», что в



переводе с английского языка означает «командообразование». Тренинг направлен на усиление чувства сплоченности, развитие доверия и формирование устойчивого чувства «мы». Ребята живо включались в диалог с лекторами – это создавало ещё более уютную обстановку для общения.

Пока одни работали над сплочением команды и выявлением лидерских качеств, другие участники встречи совершили увлекательное путешествие по тропам индейцев. Преодолевая препятствия, они не только встретили каное и вигвамы с настоящими индей-



цами, но и самого дракона «Хананамити», который, к удивлению ребят, оказался очень добрым и даже позволил прокатиться на его спине. Эта игра очень понравилась ребятам. В их глазах мы увидели искорку счастья и радости, от которой и нам стало теплее.

Ещё одним приятным сюрпризом для воспитанников детского дома стали подарки, приобретенные на средства от проведения благотворительной вечеринки «Голли-

вуд» в ночном клубе «Театро» КРК «Мегаполис», организованной совместно с профсоюзной организацией студентов БашГУ. Лидер профсоюзного движения Сергей Ткачук вручил ребятам 17 пар коньков, мягкие игрушки, канцелярские товары и развивающие игры.

Вечером ребят ожидала зажигательная дискотека с танцевальной программой, конкурсами и играми, а студенты-активисты показали им шоу-программу, которая включала в себя футбольный «фристайл», верхний и нижний брейк-данс, тектоник, велотриал и многое другое. Ребята с удо-

вольствием повторяли танцевальные движения и активно принимали участие в конкурсах, за что были награждены памятными призами.

В завершение вечера организаторы праздника устроили фейерверк.

Эта встреча оставила неизгладимый след как в наших сердцах, так и в сердцах детей, потому что, делая счастливыми других, ты сам становишься счастлив.

Мы выражаем особую благодарность профкому студентов и аспирантов БашГУ и КРК «Мегаполис» за помощь в проведении мероприятия.

А. Матвеева



11 декабря 2010 года воспитанники Петровского детского дома (РБ, Ишимбайский район, с. Петровское) посетили волейбольный матч «Урал – Динамо-Янтарь», который проходил на стадионе «Динамо».

ГОУ ВПО «БАШКИРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»

объявляет выборы и конкурс (конкурсный отбор):

выборы:

Заведующих кафедрами: геологии и геоморфологии (д.н., б).

конкурс (конкурсный отбор) на замещение должностей профессорско-преподавательского состава по срочному трудовому договору:

Профессоров кафедр: сопоставительного языкознания (д.н., в/б), геологии и геоморфологии (д.н., б).

Доцентов кафедр: международного права и международных отношений (к.н., в/б), информационной безопасности БАКБП (к.н., в/б), дифференциальных уравнений (к.н., б), физического воспитания и спорта (б), права БАКБП (к.н., в/б), гидрологии и гео-

экологии (к.н., б, с), гражданского процесса (к.н., в/б), национальной экономики (к.н., б, с), биохимии и биотехнологии (к.н., б), этики, эстетики и культурологии (к.н., в/б), новой и новейшей истории (к.н., б).

Старших преподавателей кафедр: дифференциальных уравнений (б), физического воспитания и спорта (2 в/б), иностранных языков гуманитарных факультетов (б), криминалистики (к.н., в/б), гражданского процесса (в/б), физической химии и химической экологии (к.н., б), теории и истории государства и права (к.н., в/б).

Ассистентов кафедр: иностранных языков естественных факультетов (2 в/б).

Срок подачи заявлений – 1 месяц со дня опубликования.

ОБЪЯВЛЕНИЯ

Зачетную книжку № 302225, выданную на имя студентки факультета философии и социологии А.Д. Гимкаевой, считать недействительной.

Зачетную книжку № 302227, выданную на имя студентки факультета философии и социологии А.В. Ореховской, считать недействительной.

Студенческий билет № 250542, выданный на имя магистранта химического факультета Р.Ф. Вильдановой, считать недействительным.